

Forfatter: Palladius, Peder

Titel: Hen hoss Babylonis flod

Citation: Palladius, Peder: "Hen hoss Babylonis flod", i Palladius, Peder: *Peder Palladius' Danske Skrifter*, udg. af Lis Jacobsen , H.H. Thiele, 1911-1926, s. 369. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-palladius04val-shoot-workid86427/facsimile.pdf> (tilgået 27. juli 2024)

Anvendt udgave: Peder Palladius' Danske Skrifter

Ophavsret: Udgiver har den fulde ophavsret.

Dog kan værket gengives i det omfang som det følger af ophavsretsretlige undtagelser om citat, kopiering til privat brug mv. Desuden kan der ske kopiering til undervisningsbrug mv. i det omfang som det følger af aftaler indgået med Copydan og tilsvarende institutioner.

Nogle af værkerne i Arkiv for Dansk Litteratur er dog helt fri af ophavsret (public domain), og så kan du bruge værket frit.

Du kan finde hvilke værker fra Arkiv for Dansk Litteratur som er frie i [denne liste](#). Har du spørgsmål til benyttelsen af et værk, kan du kontakte udgiver: [Det Danske Sprog- og Litteraturselskab](#)

Den CXXXVII. Psalme/ *Super flumina* ^{229 v}

Babylonis etc. Vdset paa danske/ alle fattige fortregnde
Christne til Saligheds trøst oc
hufualelse.

D. Petrus Palladius.

5

Til alle Sogneprester i Danmarkis oc Norgis Riger.

D*Ei gratiam & pacem per IESVM CHRISTVM.*
Kiære Christne brødre oc medtienerer i Guds ord/
De Ord som Christus vdsende sine Apostler med/
Ecce mitto vos/ sicut oues/ in medio luporum. Matth. 10. 10
ville altid være sande/ met hans hellige Ords tienere her paa
Jorden. Suorfor endog at ieg skencker eder allesammen denne
merckelige Davids Psalme til Nytaars gaffue/ Dog haffuer
ieg besticket den de Sogneprester iblant eder/ besynderlige til
Saligheds trøst oc hufualelse/ som bo saa gaat som i fengsel/ 15
oc trengis aff det Babylonske Horfolk/ Voldsmend/ oc andre
Wgudelige halse/ som icke mere maa lide Guds ords tienere
eller Guds fattige Saar/ end som de wgudelige Hed- || ninge ^{229 v}
maatte lide Guds folk i det Babylonske fengsel/ bedendis at
i stunge altid gierne denne Psalme/ met det Saab/ at den som 20
vdfride sit folk aff det Babylonske fengsel/ oc betalede de
Wgudelige deris forfølgelse oc fortryckelse/ hand ocsaa naade-
lige vil see til eder/ oc betale eders wuennere/ for huess Vold oc
wret eder kand ske aff dem/ der som de icke ville rette sig/
oc i ville fremdelis foracte Babylon/ oc henge 25
hart ved Zion. Dominus Iesus vos
conseruet et consoletur/
ANLV.

M. D. liiij.

1. Sen høff Babylonis flod/ sade wi tilsammen met
 forrigfuld mod/ der wi vaare fengslede i Babylon/
 oc græde saare der wi tenckte paa Zion.

- 5
 200 r
2. Wi hengde vore Harper op i de Pile/
 Som der vaare/ thi wi finge ingen huile/ ||
 De spottede oss i Babylon/
 Siunger (sagde de) en Psalme/ som i pleyede i Zion.
- 10
3. Der til suarede wi baade quinde oc mand/
 Suorlunde Kunde wi slunge i fremmede land/
 Men glemmer ieg dig Jerusalem oc Zion/
 Da glemmer ieg min høyre haand her i Babylon.
- 15
4. Min tunge maa flynge ved min gane/
 Om ieg glemmer dig/ oc dig saa forhaane/
 Om ieg gjør ey Jerusalem oc Zion
 Til min første glæde her vdi Babylon.
- 20
5. O Herre Gud kom Edoms børn da ihu/
 Naar du vilt giffue Jerusalem huile oc ro/
 Sla ned sla ned (sagde de) huad der er vdi Zion
 Oc fører Soldket fengslet hen til Babylon.
- 25
6. Du Babylons dotter vilt jo saa it meen/
 Naar dine fiender slide dine børn til en steen/
 Salig er den/ som fand betale Babylon/
 Alt det onde som hun haffuer giort Zion.
7. Salig er den/ som fand betale Passuen i Rom/
 Alt det onde som hand haffuer giort Christendom.

